

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190667

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5
Quantità effettiva: 4900
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo:
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80700806 / 27.04.2018
Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017
Our Order No./Date
30008694/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

190 191 212
500812 6056
190 191 631

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
2.798,300 KG	5	2.366,400 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550589400

Batch: 0000077721 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077722 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077764 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077766	473,280 KG	960 PC

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80700806/27.04.2018

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
	EEC Origine 09 Bavaria		
	Batch: 0000077813	473,280 KG	960 PC
	EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list:

240 X TBA550211
4.800 X S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72

5 X TBA-501710
5 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 129258		(4) sender no. at shipping carrier freight order (6) date 30.04.2018 (7) relation-no. 	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(10) carrier-no. 15214 phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladelliste-Nr	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80700797	5	TBA-501710		0550586400	432	2.798
80700800	5	TBA-501710		0550587400	432	2.736
80700806	5	TBA-501710		0550589400	432	2.798
80700829	5	TBA-501710		0550599400	432	3.264
80701055	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936

(25) total: 0023	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0	total: (27) 2036	(28) 12.532
-------------------------	--	-------------------------	--------------------

(29) dangerous goods classifc.		(30) dangerous goods label	
(31) prepayment of charges EXV	(32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 205.814,40	(33) transport. Insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003189305		(37) acct	
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck			
(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		(41) payroll key 04 MAR 2018 VERNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 MAR 2018 verificato con riserva di			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 30.04.2018

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003551 vom 30.04.2018



18-003551

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80700835	2	EP	Getriebeteile	698	
2	80700936	3	EP		890	
3	80700797	5	EP		2.798	
4	80700800	5	EP		2.736	
5	80700806	5	EP		2.798	
6	80700829	5	EP		3.264	
7	80701055	3	EP		936	
Summe: Total:		28,00 EP		14.120,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) KUEHNE+NAGEL S.r.l. 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica"				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang verifica 27.04.2018 Cui 18-003551 corrisponde Réception des marchandises le				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604